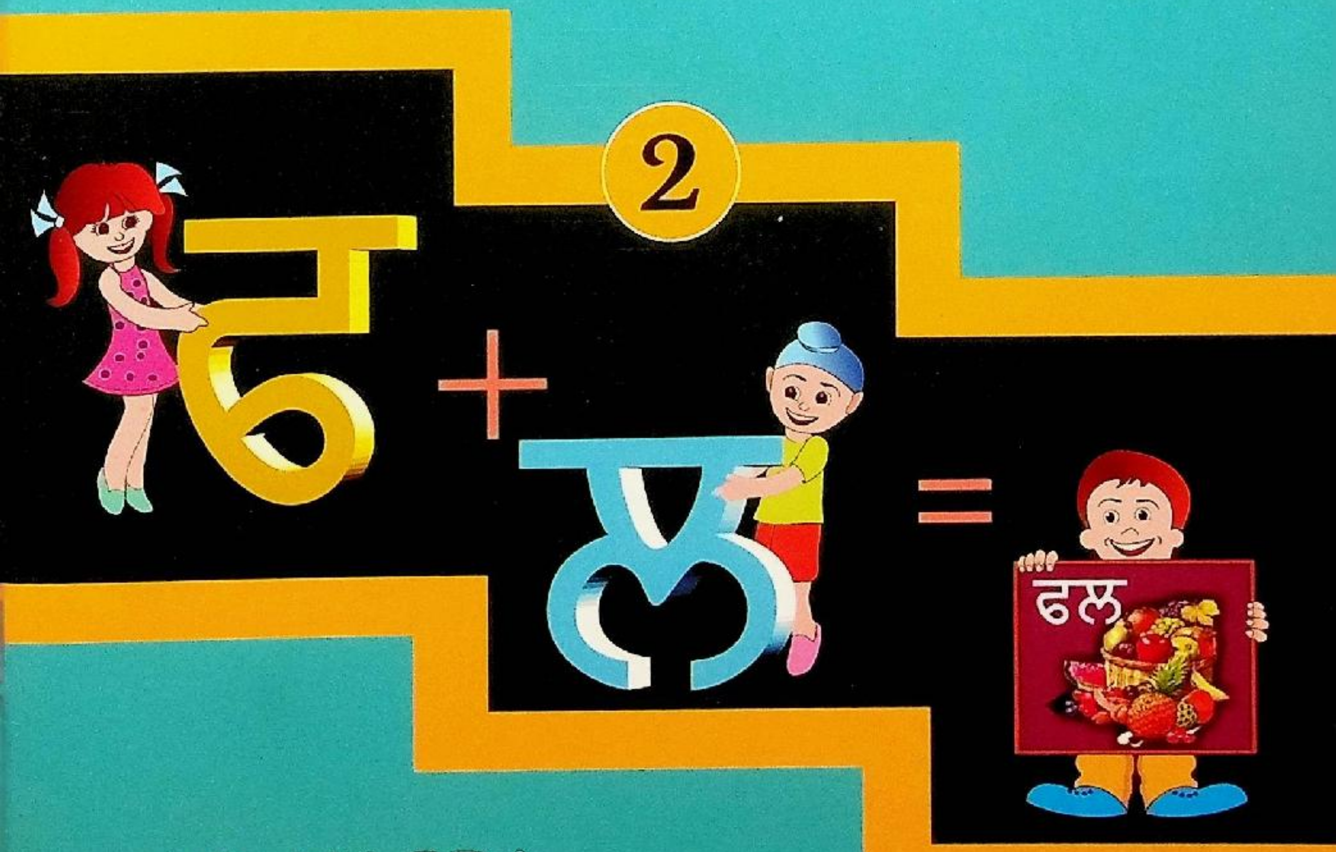
ਸੌਖੀ ਪੰਜਾਬੀ
ਵਰਕ-ਬੁੱਕ

Panjabi Made Easy
Work-Book



J.S. NAGRA

PANJABI MADE EASY
WORK-BOOK-2

ਸੌਖੀ ਪੰਜਾਬੀ
ਵਰਕ-ਬੁੱਕ-2

By
J.S. NAGRA M.A; M.Ed; Ph.D.
School Inspector (Retired)

Published by :
NAGRA PUBLICATIONS
399 Ansty Road, Coventry, CV2 3BQ, U.K.
Telephone and Fax : 0247 6617314
website : www.nagrapublications.co.uk

ISBN 978 1 870383 90 5

1st Edition : September 2008
Reprint : September 2012

This work-book is also available from :

1. D.T.F. Publishers and Distributors, 117 Soho Road, Handsworth, Birmingham B21 9ST. Tel : 0121 515 1183
2. The Sikh Missionary Society (U.K.), 10 Featherstone Road, Southall, Middx. UB2 5AA. Tel : 0208 5741902
3. Gurmat Parchar, 21 Brook Road, Northfleet, Gravesend, Kent DA11 8RQ. Tel : 01474 326428
4. Gardners Books Ltd., 1 Whittle Drive, Eastbourne, East Sussex BN23 6QH Tel : 01323 521555
5. Jaysons, 267 Soho Road, Handsworth, Birmingham, B21 9SA, Tel : 0121 554 3384

ACKNOWLEDGEMENTS

I am extremely grateful to my wife and other members of my family for their inspiration and encouragement throughout. It is largely due to the love and affection I receive at home that allows me to concentrate more and work harder.

My sincere thanks are due to Mr Ujagar Singh Kandola for his very valueable suggestions.

I am particularly thankful to Singh Brothers of Amritsar for printing this work-book.

September 2008 —**J.S. Nagra**

INTRODUCTION

This is the second work-book of 'Panjabi Made Easy' series. It will prove more effective if used in conjunction with my Panjabi Made Easy Book-1. It is specially produced to help develop early literacy skills. This work-book will help learners to learn the shapes, sounds and order of the letters of the Panjabi alphabet. They will learn to recognize, read and write letters and simple two letter and three letter words. Reading and writing simple sentences containing two or three words have also been introduced. No Lagan Matran except Mukta have yet been introduced. These have been dealt with in work-book-3.

Various activities have been provided to make the learning fun and interesting. These activities include joining big letters with small letters and small letters with big letters, matching the sounds of letters to pictures, finding the odd one out, matching Panjabi letters with English letters with the same sound, arranging letters of the alphabet in order, joining dots and letters, reading words and drawing pictures, matching words with pictures, making words by joining letters from two separate lists, matching Panjabi words with their English equivalents, separating the words with the same beginning letter and finding an odd word and circling round it.

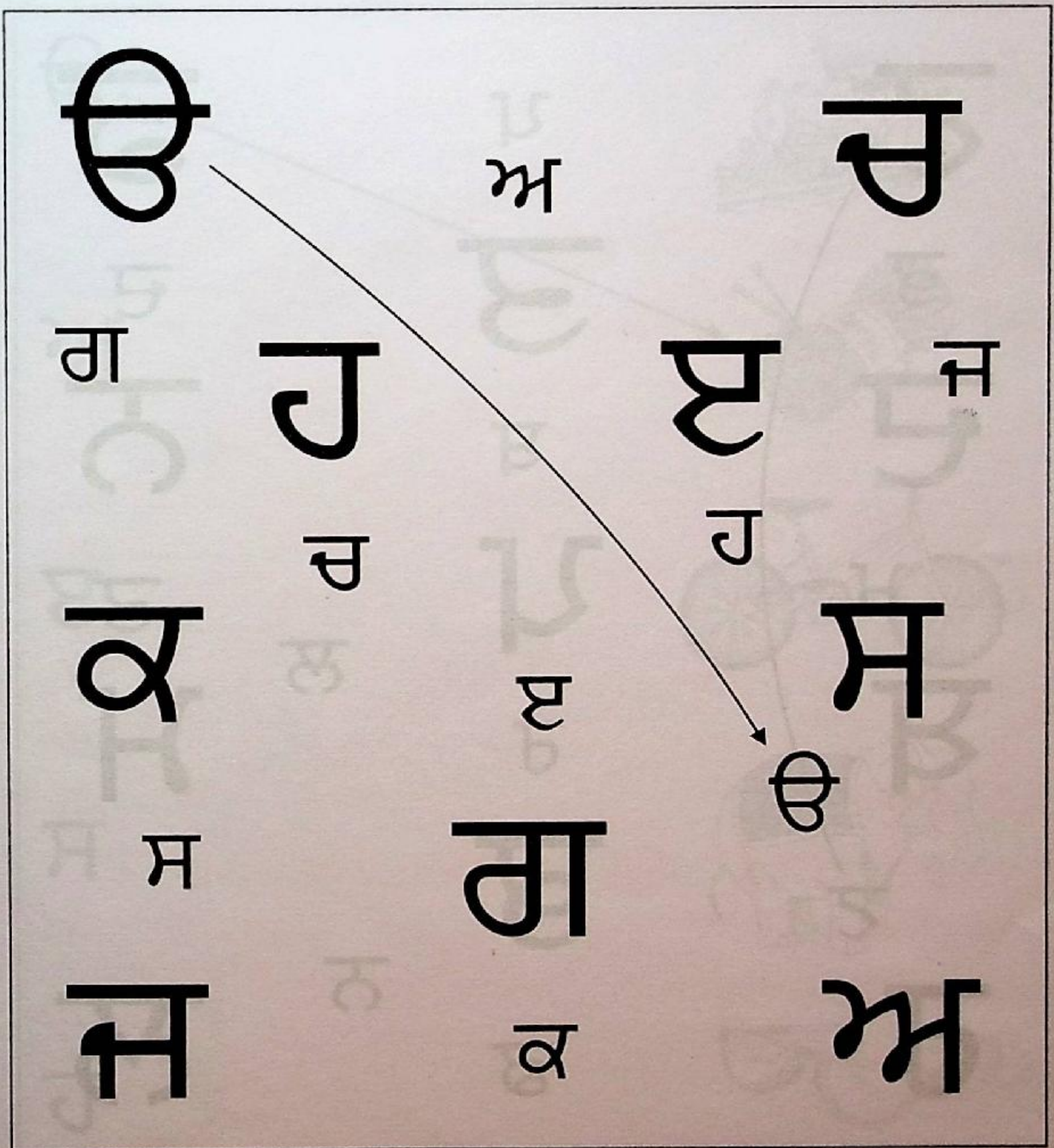
Brief instructions in both English and Panjabi for teachers and parents have been given on the top of each page which explain what is required to be done for each excercise. Children learn more when they are having fun and I am sure they will enjoy using this work-book.

Panjabi Made Easy book - 1, 2 and 3 and Panjabi Made Easy work-book - 1, 2 and 3 will prove useful for the Breakthrough and Preliminary Stages of the Languages Ladder.

—J.S. Nagra

Join the big letter to the small letter.

ਵੱਡੇ ਅੱਖਰ ਨੂੰ ਛੋਟੇ ਅੱਖਰ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।



Join the small letter to the big letter.

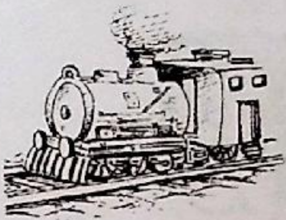
ਛੋਟੇ ਅੱਖਰ ਨੂੰ ਵੱਡੇ ਅੱਖਰ ਨਾਲ਼ ਮਿਲਾਓ ।

ਟ	ਪ	ਡ
ਙ	ਤ	ਦ
ਦ	ਬ	ਨ
ਮ	ਪ	ਤ
		ਲ
ਬ	ਰ	ਮ
ਟ	ਙ	ਨ
ਰ	ਡ	ਲ

Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਉ



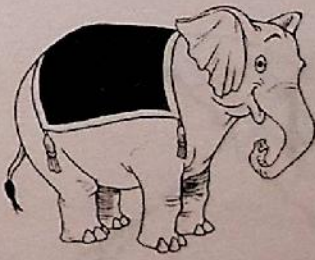
ਅ



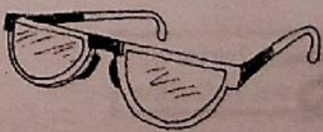
ੲ



ਸ



ਹ



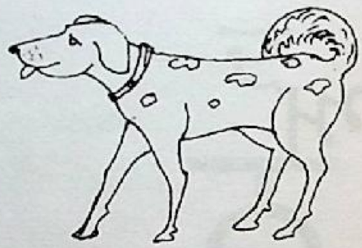
Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਕ



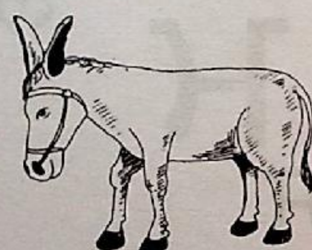
ਖ



ਗ

No word starts with this letter

ਘ



ਙ



Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

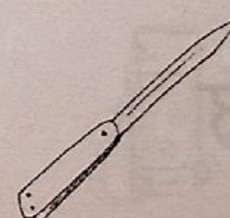
ਚ



ਛ



ਜ



ਝ



ਞ

No word starts
with this letter

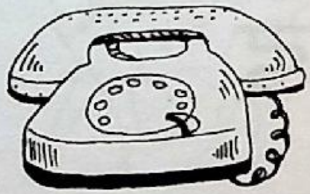
Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਟ



ਠ



ਡ

No word starts with this letter

ਢ



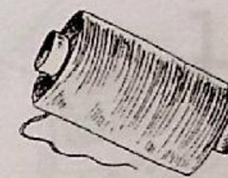
ਣ



Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

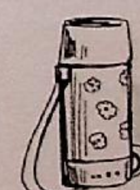
ਤ



ਥ



ਦ



ਧ



ਨ



Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਪ



ਫ



ਬ



ਭ



ਮ

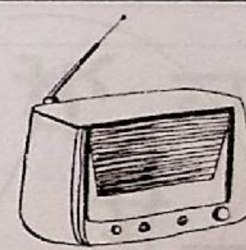


Match the picture to the sound of the letter.

ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਯ





ਰ

ਲ



ਵ



ੜ

No word starts with this letter

ਸ਼

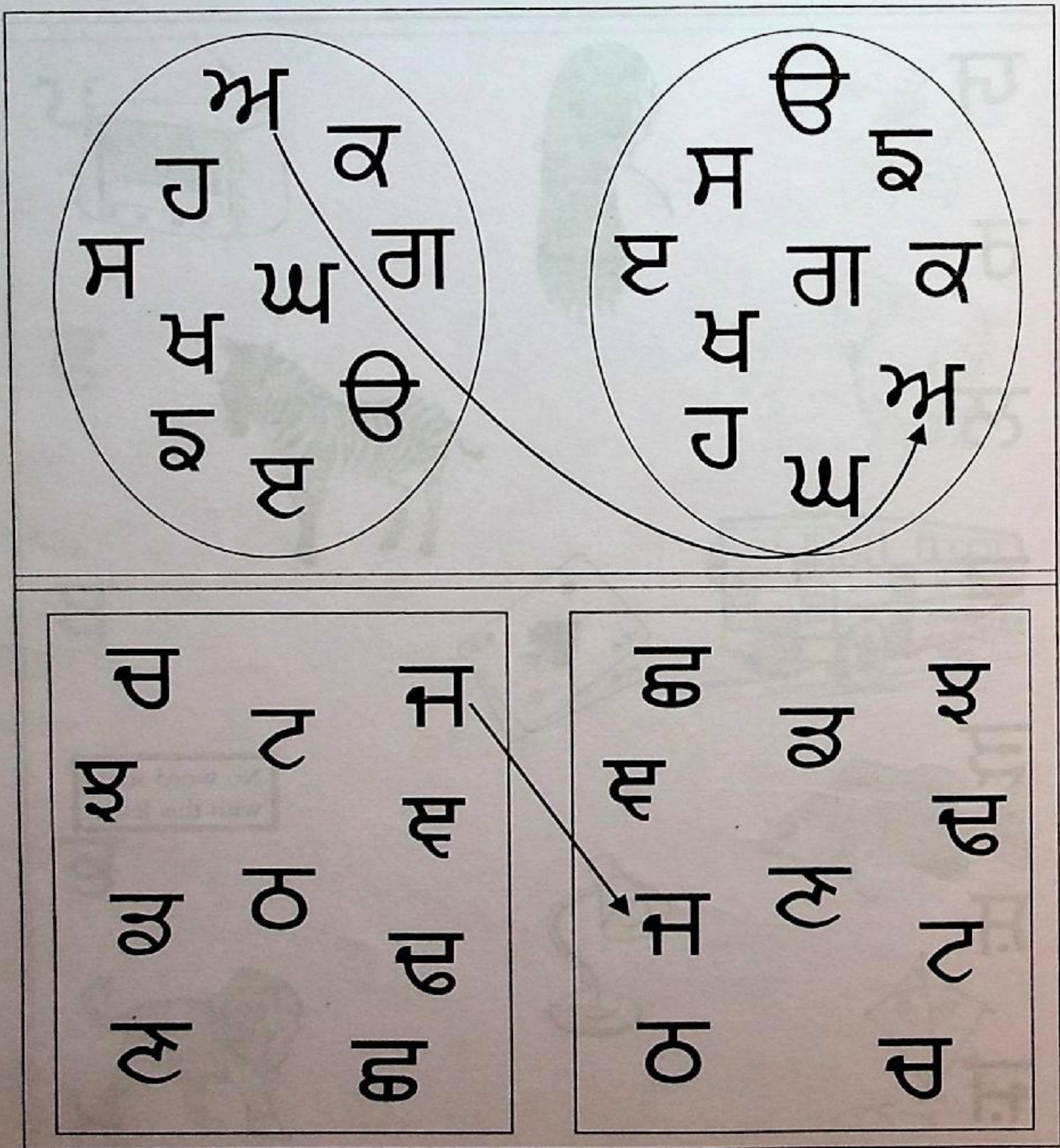


ਜ਼



Match the Similar Letters.

ਇਕੋ ਜਿਹੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਲੋ ।



Match the Similar Letters.

ਇੱਕੋ ਜਿਹੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਲੋ ।

ਤ
ਦ ਧ
ਪ ਫ
ਥ ਨ

ਥ ਧ ਦ
ਨ ਤ
ਪ
ਫ

ਬ ਮ
ਯ
ਭ ਲ
ੜ
ਵ ਰ

ਵ ੜ
ਬ
ਯ ਲ
ਰ
ਮ ਭ

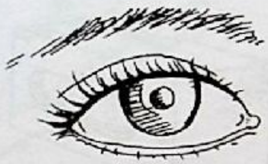
Find the odd one out and draw a circle round it.

ਵੱਖਰਾ ਲੱਭੋ ਤੇ ਚੱਕਰ ਖਿੱਚੋ ।

ਅ	ਅ	ਅ	ਅ	ਸ	ਅ	ਅ	ਅ	ਅ
ਮ	ਮ	ਮ	ਮ	ਮ	ਮ	ੲ	ਮ	ਮ
ਸ	ਸ	ਸ	ੳ	ਸ	ਸ	ਸ	ਸ	ਸ
ਤ	ਤ	ਤ	ਤ	ਤ	ਪ	ਤ	ਤ	ਤ
ੲ	ੲ	ੲ	ਕ	ੲ	ੲ	ੲ	ੲ	ੲ
ਲ	ਖ	ਲ	ਲ	ਲ	ਲ	ਲ	ਲ	ਲ
ਟ	ਟ	ਟ	ਟ	ਟ	ਟ	ਟ	ਯ	ਟ
ਰ	ਰ	ਰ	ਰ	ਰ	ਮ	ਰ	ਰ	ਰ
ਵ	ਵ	ਵ	ਵ	ੜ	ਵ	ਵ	ਵ	ਵ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



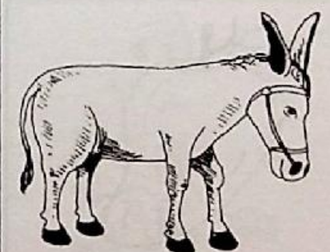
....



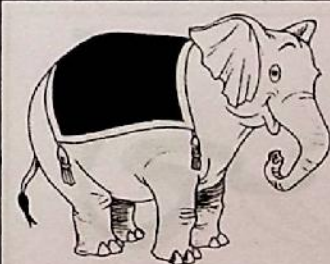
....



....



....



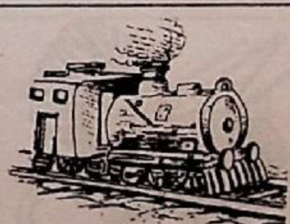
....



....



....



....



....

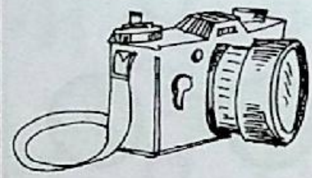
ਕ, ਹ, ਅ, ਗ, ਘ, ੳ, ਸ, ੲ, ਖ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

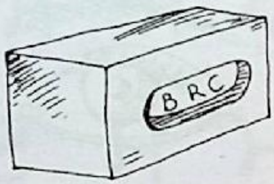
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



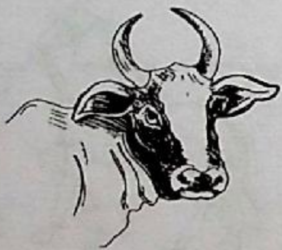
....



....



....



....



....



....



....



....



....

ਖ਼, ੲ, ਗ, ੳ, ਸ, ਘ, ਕ, ਅ, ਹ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

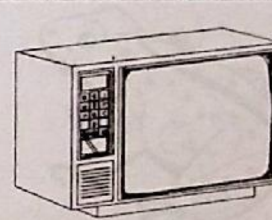
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



....



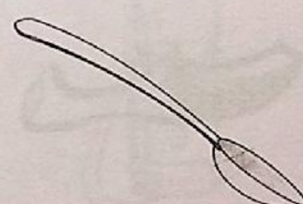
....



....



....



....



....



....



....

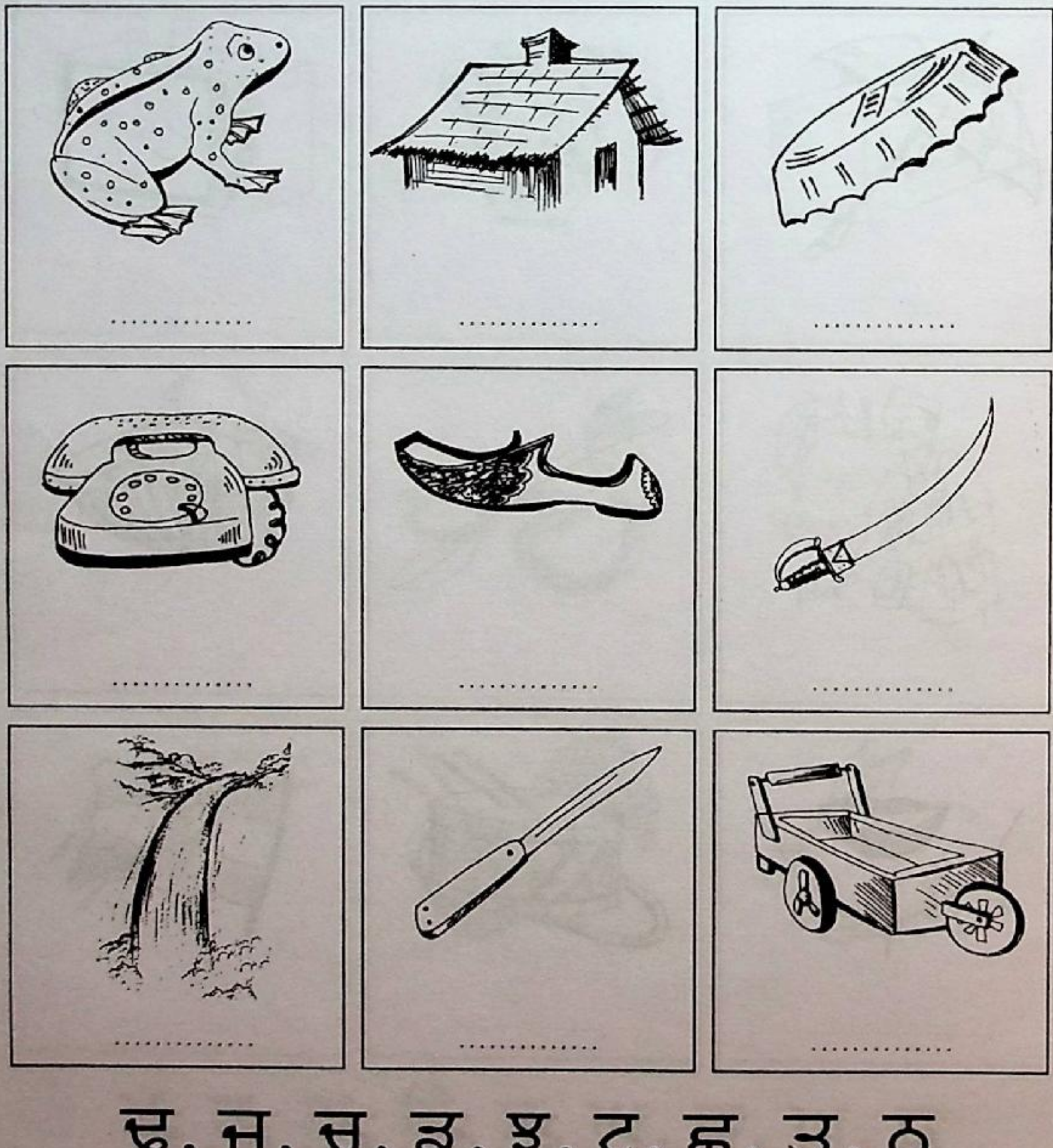


....

ਛ, ਤ, ਢ, ਟ, ਝ, ਚ, ਠ, ਡ, ਜ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



ਢ, ਜ, ਚ, ਡ, ਝ, ਟ, ਛ, ਤ, ਠ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

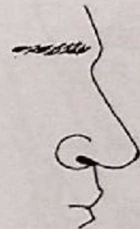
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



....



....



....



....



....



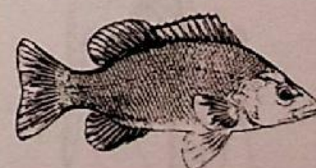
....



....



....

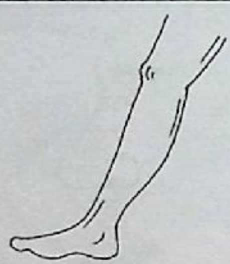


....

ਨ, ਬ, ਦ, ਮ, ਭ, ਧ, ਥ, ਫ, ਪ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

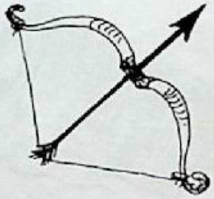
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



....



....



....



....



....



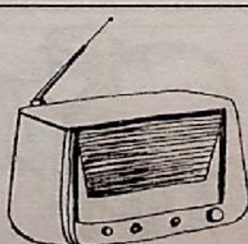
....



....



....



....

ਮ, ਲ, ਬ, ਧ, ਵ, ਥ, ਪ, ਰ, ਫ

Choose a letter from the list given below and write down the first letter of each picture under it.

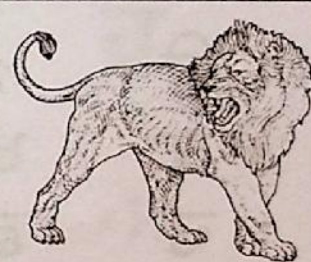
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਚੁਣੋ ਅਤੇ ਹਰੇਕ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਪਹਿਲਾ ਅੱਖਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ।



....



....



....



....



....



....



....



....



....

ਰ, ਸ਼, ਘ, ਯ, ਲ, ਵ, ਖ਼, ਜ਼, ਫ਼

In the first part the alphabet is given. Copy it in the second part.

ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੈਂਤੀ ਦੇ ਅੱਖਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

Part- I—ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ

ੳ	ਅ	ੲ	ਸ	ਹ
ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ
ਚ	ਛ	ਜ	ਝ	ਞ
ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ
ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ
ਪ	ਫ	ਬ	ਭ	ਮ
ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ

Part- II—ਦੂਜਾ ਭਾਗ

....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....

Alphabetical Order. ਪੰਜਾਬੀ ਪੈਂਤੀ ਦੇ ਅੱਖਰਾਂ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ।

Join the letters in the right order. ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।

1. **ੳ ਅ ੲ ਸ ਹ**

ੲ

ਸ

ੳ

ਹ

ਅ

2. **ਕ ਖ ਗ ਘ ਙ**

ਕ ਗ

ਖ ਘ ਙ

Join the letters in the right order. ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।

1. **ਚ ਛ ਜ ਝ ਞ**

ਜ

ਝ

ਛ

ਚ

ਞ

2. **ਟ ਠ ਡ ਢ ਣ**

ਣ

ਟ

ਢ

ਠ

ਡ

Join the letters in the right order. ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ।

1. **ਤ ਥ ਦ ਧ ਨ**

ਥ

ਦ

ਤ

ਨ

ਧ

2. **ਪ ਫ ਬ ਭ ਮ**

ਭ

ਫ

ਮ

ਪ

ਬ

Join the letters in the right order. ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ।

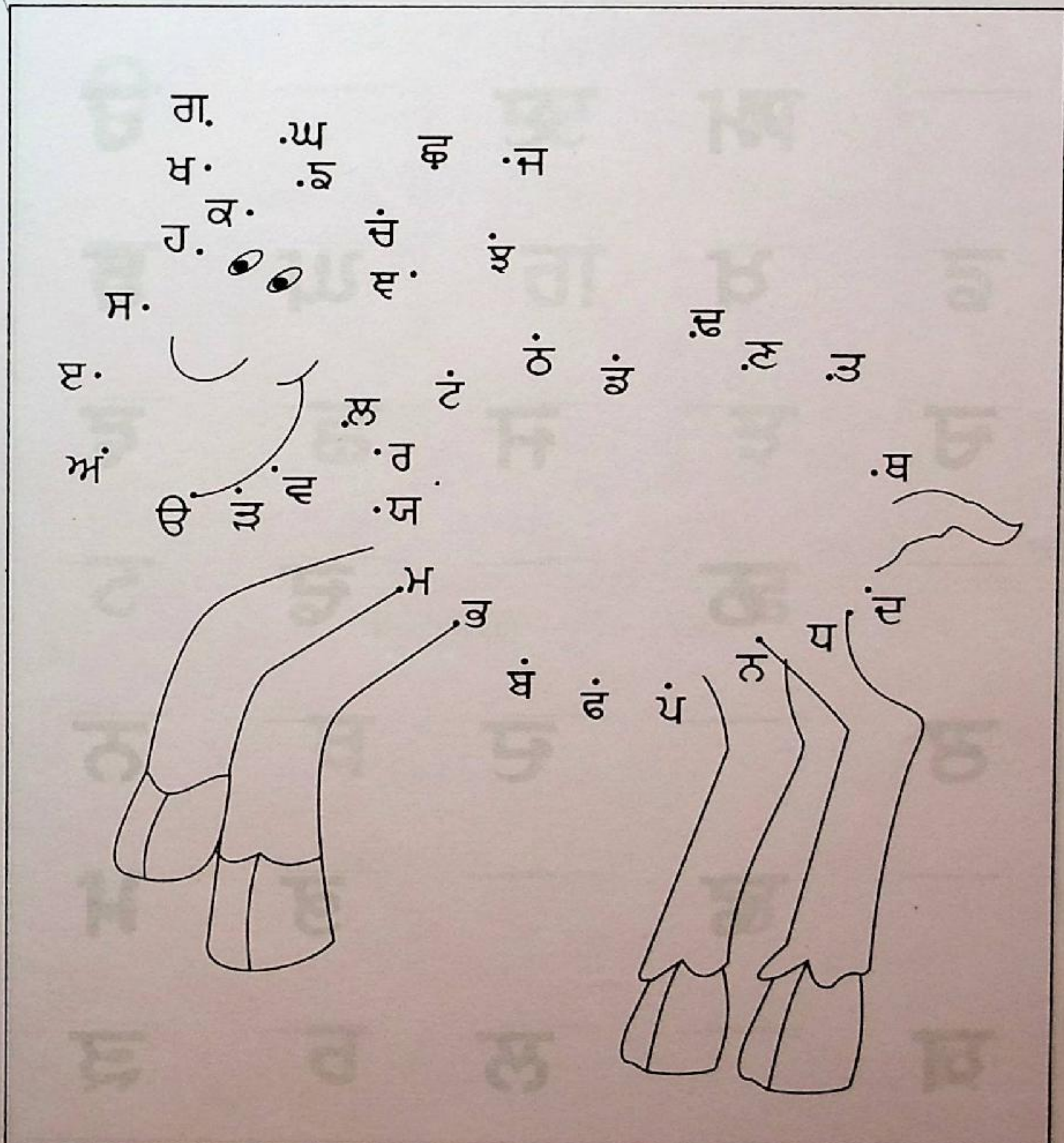
1.	ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ

ਯ਼ ਲ਼ .ੜ

ਰਂ •ਵ

Draw a line to join the letters in the right order starting from ੳ and complete the picture.

ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਲਾਈਨ ਖਿੱਚ ਕੇ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਨਾਲ ਮਿਲਾਓ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰ ਪੂਰੀ ਕਰੋ । ੳ ਅੱਖਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰੋ।



Some letters are missing from the alphabet. Write down the missing letters.

ਪੈਂਤੀ ਦੇ ਕੁਝ ਅੱਖਰ ਛੱਡੇ ਗਏ ਹਨ । ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਅੱਖਰ ਲਿਖੋ ।

....	ਅ	ੲ	....	ਹ
....	ਖ	....	ਘ	ਙ
ਚ	....	ਜ	....	ਞ
....	ਠ	....	ਢ	....
ਤ	....	ਦ	....	ਨ
....	ਫ	....	ਭ	ਮ
ਯ	....	ਲ	....	ੜ

Some letters are missing from the alphabet. Write down the missing letters.

ਪੈਂਤੀ ਦੇ ਕੁਝ ਅੱਖਰ ਛੱਡੇ ਗਏ ਹਨ । ਛੱਡੇ ਹੋਏ ਅੱਖਰ ਲਿਖੋ ।

ੳ	....	ੲ	ਸ	....
ਕ	....	ਗ	....	ਙ
....	ਛ	....	ਝ	....
ਟ	....	....	ਢ	....
....	ਥ	....	....	ਨ
ਪ	....	....	ਭ	....
....	ਰ	....	....	ੜ

In the first part, the order of lines in the alphabet is wrong. Write the alphabet in the correct order in the second part.

ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੈਂਤੀ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੈਂਤੀ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

Part - I—ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ

ੳ	ਅ	ੲ	ਸ	ਹ
ਚ	ਛ	ਜ	ਝ	ਞ
ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ
ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ
ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ
ਪ	ਫ	ਬ	ਭ	ਮ
ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ

Part - II—ਦੂਜਾ ਭਾਗ

....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....

In the first part, the order of lines in the alphabet is wrong. Write the alphabet in the correct order in the second part.

ਪਹਿਲੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੈਂਤੀ ਦੀ ਤਰਤੀਬ ਗ਼ਲਤ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਭਾਗ ਵਿੱਚ ਪੈਂਤੀ ਠੀਕ ਤਰਤੀਬ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ।

Part - I—ਪਹਿਲਾ ਭਾਗ

ੳ	ਅ	ੲ	ਸ	ਹ
ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ
ਚ	ਛ	ਜ	ਝ	ਞ
ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ
ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ
ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ
ਪ	ਫ	ਬ	ਭ	ਮ

Part - II—ਦੂਜਾ ਭਾਗ

....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....
....	....	....	....	....

Match the Letters with the same sound.

ਇੱਕੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਲੋ ।

1.

ਸ ਅ → A

ੳ ਕ ਗ

ਖ ਘ

ਹ ੲ

A H U

S K/C

KH I

GH G

2.

ਚ → CH

ਟ ਛ ਠ ਡ ਢ ਜ ਝ

Ṭ

ḌH CH

J Ḍ JH

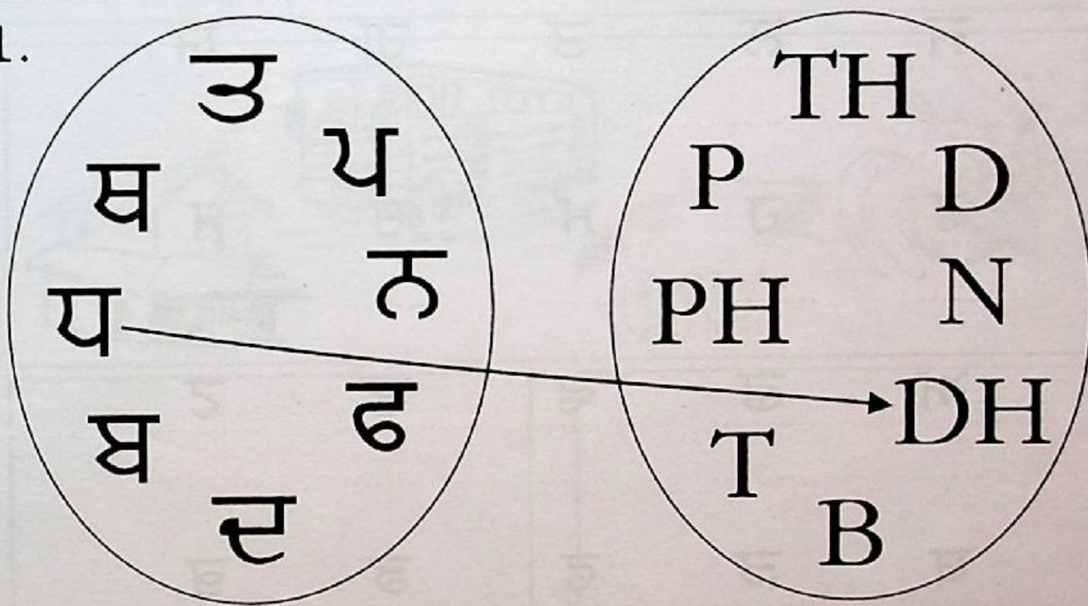
CHH

ṬH

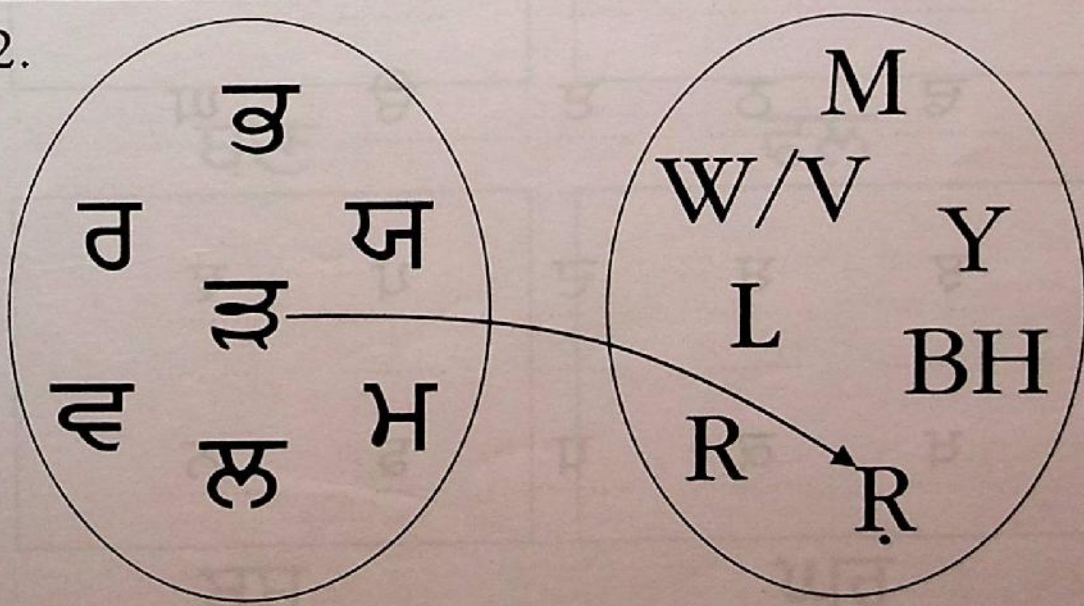
Match the Letters with the same sound.

ਇੱਕੋ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਵਾਜ਼ਾਂ ਵਾਲੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਮੇਲੋ ।

1.



2.



Write down the following letters neatly in the spaces provided. Say the sound of each letter.

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅੱਖਰਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਥੱਲੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਲਿਖੋ । ਹਰੇਕ ਅੱਖਰ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੱਸੋ ।

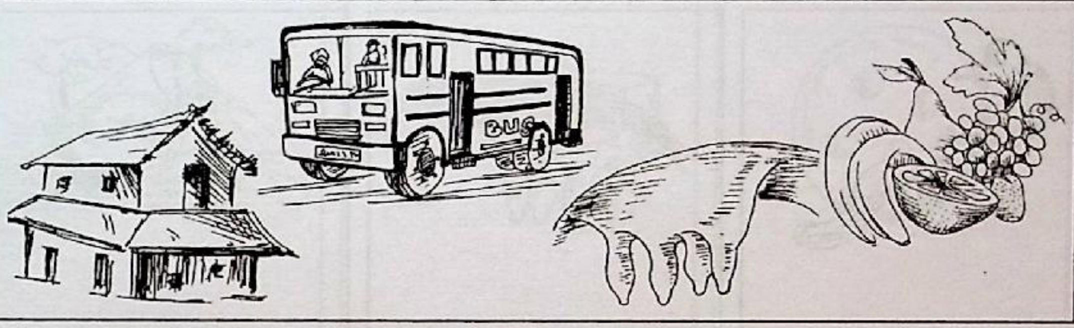
ਜ	ਲ	ਤ	ਗ	ਯ
ਰ	ਹ	ਮ	ਚ	ਸ
ਅ	ਛ	ਵ	ਣ	ਟ
ਥ	ਞ	ਫ	ਡ	ਭ
ਢ	ਠ	ੲ	ੳ	ਘ
ਝ	ਬ	ਦ	ਪ	ੜ
ਖ	ਕ	ਧ	ਙ	ਨ

Mukta (a) ਮੁਕਤਾ

Mukta has no sign.

Read the words and draw pictures in the boxes.

ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਇਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਖਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਬਣਾਓ ।



ਥਣ

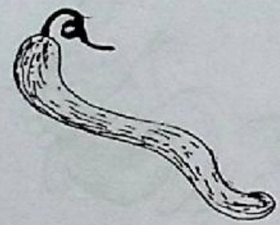
ਫਲ

ਬਸ

ਘਰ

Choose the name of the picture from the list given below. Write the name under the picture.

ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਨਾਂ ਚੁਣੋ । ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਨਾਂ ਉਸ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ ।



....



....



....



....



....



....



....



....

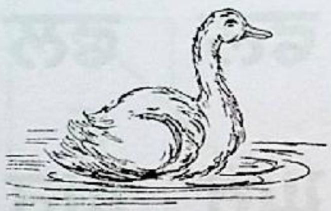


....

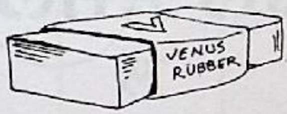
ਕਪ, ਤਰ, ਜਲ, ਘਰ, ਫਲ, ਪਰ, ਬਸ, ਥਣ, ਦਰ

Choose the name of the picture from the list given below. Write the name under the picture.

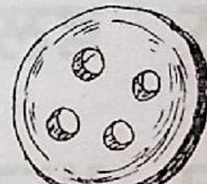
ਹੇਠ ਦਿੱਤੀ ਲਿਸਟ ਵਿੱਚੋਂ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਨਾਂ ਚੁਣੋ । ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਨਾਂ ਉਸ ਦੇ ਥੱਲੇ ਲਿਖੋ ।



....



....



....



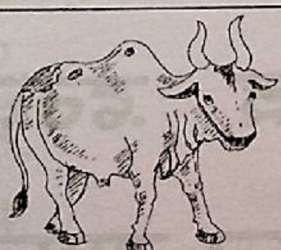
....



....



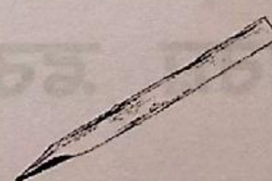
....



....



....



....

ਬਲਬ, ਬਤਖ਼, ਬਟਨ, ਕਲਮ, ਬਲਦ, ਕਮਲ, ਰਬੜ, ਕਣਕ, ਮਟਰ

Find the odd one out and draw a circle round it.

ਵੱਖਰਾ ਲੱਭ ਕੇ ਚੱਕਰ ਖਿੱਚੋ ।

ਫਲ ਫਲ ਫਲ ਜਲ ਫਲ ਫਲ

ਘਰ ਘਰ ਤਰ ਘਰ ਘਰ ਘਰ

ਨਰਮ ਗਰਮ ਨਰਮ ਨਰਮ ਨਰਮ

ਕਣਕ ਕਣਕ ਕਣਕ ਕਣਕ ਕਮਲ

ਦਰਦ ਦਰ ਦਰਦ ਦਰਦ ਦਰਦ

ਫ਼ਰਸ਼ ਫ਼ਰਸ਼ ਫ਼ਰਸ਼ ਫੜ ਫ਼ਰਸ਼

ਗ਼ਲਤ ਗ਼ਲਤ ਗਲ ਗ਼ਲਤ ਗ਼ਲਤ

ਬਟਨ ਬਲਬ ਬਲਬ ਬਲਬ ਬਲਬ

Choose one letter from Part-A and one letter from Part-B and make meaningful words.

ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਪਾਰਟ-ਏ ਅਤੇ ਇੱਕ ਅੱਖਰ ਪਾਰਟ-ਬੀ ਵਿੱਚੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਸ਼ਬਦ ਬਣਾਓ ।

A	B
ਬ	ੜ
ਕ	ਲ
ਹ	ਗ
ਜ	ਪ
ਚ	ਰ
ਘ	ਸ
ਫ	ਥ

Write the words you have made.

ਜਿਹੜੇ ਸ਼ਬਦ ਤੁਸੀਂ ਬਣਾਏ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਲਿਖੋ ।

1. ਬਸ
2.
3.
4.
5.
6.
7.

Match Panjabi words to their English equivalents.

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਘਰ	Cup
ਜਗ	Catch
ਬਸ	Peas
ਸਭ	Pain
ਦਸ	Wheat
ਫੜ	Mountain
ਕਪ	Hot
ਕਮਲ	Ten
ਮਟਰ	Jug
ਦਰਦ	Road
ਪਰਬਤ	Soft
ਸੜਕ	Kamal
ਗਰਮ	Home
ਨਰਮ	Bus
ਕਣਕ	All

Match Panjabi words to their English equivalents.

ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਮੇਲੋ ।

ਹੱਥ	Floor
ਸੱਪ	Rubber
ਖ਼ਤ	Snow
ਲੱਤ	Hand
ਬਲਬ	Salt
ਬਤਖ਼	Snake
ਰਬੜ	Button
ਦਰਖ਼ਤ	Letter
ਫ਼ਰਸ਼	Duck
ਨਮਕ	Wrong
ਬਟਨ	Leg
ਬਰਫ਼	Tree
ਗ਼ਲਤ	Bulb

Read the words given below and write them down in columns under ਕ, ਜ, ਮ, ਬ and ਪ ।

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕ, ਜ, ਪ, ਬ ਅਤੇ ਮ ਦੇ ਖਾਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਲਿਖੋ ।

ਕਪ, ਜਲ, ਪਗ, ਮਨ, ਪਬ, ਬਸ, ਜਗ, ਪਰ, ਪਲ, ਬਲਬ, ਕਮਲ, ਬਟਨ, ਕਣਕ, ਜਨਮ, ਬਰਫ਼, ਕਲਮ, ਬਲਦ, ਮਟਰ, ਬਤਖ਼, ਕਟ, ਪਰਬਤ, ਕਸਰਤ, ਮਦਦ, ਬਰਤਨ

ਕ	ਜ	ਪ	ਬ	ਮ

Find the following words and draw circles round them.

ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦ ਲੱਭ ਕੇ ਚੱਕਰ ਖਿੱਚੋ ।

ਅੱਖ	ਸੱਪ	ਬਸ	ਹੱਥ
ਨੱਕ	ਫੜ	ਲੜ	ਦਸ
ਡਰ	ਘਰ	ਕਰ	ਜਲ
ਚੱਲ	ਫਲ	ਗਲ	ਕੱਲ
ਡਰ	ਸਨ	ਕਮਲ	ਗਰਮ

ਤ	ਅੱ	ਖ	ਲ	ਕੱ	ਰ	ਬ	ਸੱ	ਗ
ਰ	ਨ	ਅ	ਜ	ਲ	ਹੱ	ਸ	ਪ	ਲ
ਕ	ਰ	ਕ	ਮ	ਲ	ਥ	ਟ	ਲ	ਗ
ਲ	ਨ	ਜ	ਲ	ਦ	ਘ	ਫ	ੜ	ਰ
ਕ	ਫ	ਨੱ	ੜ	ਸ	ਰ	ਸ	ਲ	ਮ
ਕ	ਲ	ਕ	ਤ	ਰ	ਮ	ਨ	ਲ	ੜ
ਰ	ਥ	ਡ	ਰ	ਦ	ਚੱ	ਲ	ਵ	ਤ

Choose the words from Section - B and match them to make sentences in Section - A.

ਸੈਕਸ਼ਨ-ਬੀ ਵਿੱਚੋਂ ਸ਼ਬਦ ਚੁਣ ਕੇ ਸੈਕਸ਼ਨ-ਏ ਵਿੱਚ ਵਾਕ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਮੇਲੋ ।

Section - A	Section - B
ਘਰ →	ਹਨ
ਬਸ	ਕਰ
ਕੱਪ	→ ਚੱਲ
ਹੱਥ ਗਰਮ	ਫੜ
ਸਭ ਘਰ	ਕਟ
ਕਮਲ ਫਲ	ਕਰ
ਹੱਥ	ਰੱਖ

Write the English equivalents of the sentences you have made.

Example :

Panjabi	**English**
1. ਘਰ ਚੱਲ	Go home
2.	....
3.	....
4.	....
5.	....
6.	....
7.	....

Adhak ਅੱਧਕ (˘)

Here are some words which you will find written with Adhak or without Adhak. But you must put adhak on the letter where the following consonant gives long and double sound. Further explanation of the use of adhak is given in work-book 3.

Word with Adhak	Word without Adhak	Meaning
ਅੱਖ	ਅਖ	Eye
ਅੱਜ	ਅਜ	Today
ਅੱਠ	ਅਠ	Eight
ਸੱਤ	ਸਤ	Seven
ਸੱਟ	ਸਟ	Hurt
ਸੱਪ	ਸਪ	Snake
ਹੱਥ	ਹਥ	Hand
ਹੱਸ	ਹਸ	Laugh
ਕੱਪ	ਕਪ	Cup
ਕੱਟ	ਕਟ	Cut

Word with Adhak	Word without Adhak	Meaning
ਗੱਲ	ਗਲ	Talk
ਘੱਟ	ਘਟ	Less
ਚੱਲ	ਚਲ	Go
ਜੱਗ	ਜਗ	Jug
ਝੱਟ	ਝਟ	Atonce
ਨੱਕ	ਨਕ	Nose
ਫੱਲ	ਫਲ	Fruit
ਬੱਸ	ਬਸ	Bus
ਲੱਤ	ਲਤ	Leg
ਰੱਖ	ਰਖ	Put

This is the second work-book based on *Panjabi Made Easy* Book 1. It is to help learners to recognise, read and write letters of the alphabet and simple words. Reading simple phrases and sentences containing two or three words have also been introduced in this work-book.

Panjabi Made Easy series will also prove useful for the Breakthrough and Preliminary stages of the Languages Ladder.

Books Published by Nagra Publications :

ISBN 978 1 870383 90-5

9 781870 383905

Price : £ 2.10

US & Can. $ 4.20